

# HOOFDSTUK 36

## NIET-EUROPESE BUITENLANDSE NATIONALE RIJBEWIJZEN

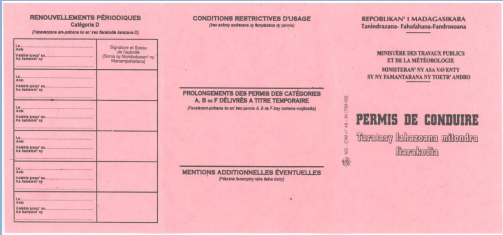


### BIJLAGEN

## MADAGASKAR

### INHOUDSOPGAVE

	TITEL	PAGINA
<b>I.</b>	<b>SOORTEN RIJBEWIJZEN .....</b>	<b>2</b>
<b>II.</b>	<b>MADAGASCAR – RM 001 .....</b>	<b>3</b>
1.	Model .....	3
2.	Equivalentietabel van de categorieën – RM 001 .....	4
<b>III.</b>	<b>MADAGASCAR – RM 002 .....</b>	<b>5</b>
1.	Model .....	5
2.	Equivalentietabel van de categorieën – RM 002 .....	5
<b>IV.</b>	<b>MADAGASCAR – RM 003 .....</b>	<b>6</b>
1.	Model .....	6
2.	Equivalentietabel van de categorieën – RM 003 .....	6

## I. SOORTEN RIJBEWIJZEN

REFERENTIE VAN HET RIJBEWIJS	BEELD	AFGELEVERD VANAF	AFGELEVERD TOT	GELDIGHEID VAN HET DOCUMENT
RM 001				
RM 002				
RM 003			Nu afgeleverd	

## II. MADAGASCAR – RM 001

### 1. MODEL

**Recto**

<p><b>RENOUVELLEMENTS PÉRIODIQUES</b> Catégorie D <i>(Fanafovoana ara-pobana ho an' ireo fiarakodia karazana D)</i></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 2px;">Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="width: 50%; padding: 2px;">Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table>	Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....	Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)	Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....		Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....		Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....		Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....		Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....		<p><b>CONDITIONS RESTRICTIVES D'USAGE</b> <i>(Ireo antony andranana ny fampiasana ny permis)</i></p> <hr/> <p><b>PROLONGEMENTS DES PERMIS DES CATÉGORIES A, B ou F DÉLIVRÉS A TITRE TEMPORAIRE</b> <i>(Fanafovanem-pobana ho an' ireo permis A, B na F izay nomena vonjilaka)</i></p> <hr/> <p><b>MENTIONS ADDITIONNELLES ÉVENTUELLES</b> <i>(Fiazana fanampiny raha hita izany)</i></p>	<p><b>REPOBLIKAN' I MADAGASIKARA</b> Tanindrazana- Fahafahana-Fandrosoana</p> <p><b>MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA MÉTÉOROLOGIE</b> MINISTERAN' NY ASA VAVENTY SY NY FAMANTARANA NY TOETR' ANDRO</p> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">PERMIS DE CONDUIRE</p> <p style="font-size: 1.2em;">Taratasy fahazoana mitondra fiarakodia</p> <p style="font-size: 0.8em;">NG CIM n° 4B - IN 786-06</p>
Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....	Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)													
Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....														
Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....														
Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....														
Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....														
Le ..... Anné Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....														

**Verso**

<p>1. Nom..... <i>Anarana</i></p> <p>2. Prénoms..... <i>Fanampin' anarana</i></p> <p>3. Date et lieu de naissance..... <i>Fotoana sy toerana nahaterahana</i></p> <p>4. Domicile..... <i>Fononana</i></p> <p style="text-align: center;">Signature du titulaire (Sonia)</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin: 10px auto;"></div> <p>5. Délivré par le Chef du Centre Immatriculateur <i>(Nom an' ny Lehiben' ny Toerana fanomezana nomeraro)</i></p> <p>à ..... so ..... le ..... androany N° ..... <i>Fihazana hita</i></p> <p style="text-align: center;">Signature et sceau de l'Autorité, (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)</p>	<p><b>CATÉGORIE DE VÉHICULES POUR LESQUELS LE PERMIS EST VALABLE</b> <i>(Karazan' ireo fiarakodia izay anomezana permis)</i></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%; text-align: center; font-weight: bold;">A</td> <td>Motocyclettes avec ou sans side-car Tricycles à moteur de plus de 125 cm<sup>3</sup> <i>(Motosikikily na Tricycles mihoatra ny 125 cm<sup>3</sup>)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">A'</td> <td>Vélocycle et véhicules à moteur de cylindrée de 50 cm<sup>3</sup> sans excéder 125 cm<sup>3</sup> <i>(Fiarakodia menomboka ao amin' ny 50 cm<sup>3</sup> ka hatramin' ny 125 cm<sup>3</sup>)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">B</td> <td>Véhicules de moins de 10 places et d'un poids total en charge n'excédant pas 3 500 Kg <i>(Fiarakodia misy toerana latsaky ny 10. Lanjany : latsaky ny 3 500 Kg)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">C</td> <td>Véhicules à marchandises de plus de 3 500 Kg <i>(Fiarakodia mitondra entana mihoatra ny 3 500 Kg)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">D</td> <td>Véhicules de transport en commun (plus de 9 places) <i>(Fiarakodia mpitatitra olona misy toerana mihoatra ny 9)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">E</td> <td>Véhicules des catégories B, C, D, attelés d'un remorque de plus de 750 Kg <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, C, D, mahazaka "remorque" mihoatra ny 750 Kg)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">F</td> <td>Véhicules de la catégorie B spécialement aménagés <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, ka manana ny fampiasana azy manokana)</i></td> </tr> </table>	A	Motocyclettes avec ou sans side-car Tricycles à moteur de plus de 125 cm <sup>3</sup> <i>(Motosikikily na Tricycles mihoatra ny 125 cm<sup>3</sup>)</i>	A'	Vélocycle et véhicules à moteur de cylindrée de 50 cm <sup>3</sup> sans excéder 125 cm <sup>3</sup> <i>(Fiarakodia menomboka ao amin' ny 50 cm<sup>3</sup> ka hatramin' ny 125 cm<sup>3</sup>)</i>	B	Véhicules de moins de 10 places et d'un poids total en charge n'excédant pas 3 500 Kg <i>(Fiarakodia misy toerana latsaky ny 10. Lanjany : latsaky ny 3 500 Kg)</i>	C	Véhicules à marchandises de plus de 3 500 Kg <i>(Fiarakodia mitondra entana mihoatra ny 3 500 Kg)</i>	D	Véhicules de transport en commun (plus de 9 places) <i>(Fiarakodia mpitatitra olona misy toerana mihoatra ny 9)</i>	E	Véhicules des catégories B, C, D, attelés d'un remorque de plus de 750 Kg <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, C, D, mahazaka "remorque" mihoatra ny 750 Kg)</i>	F	Véhicules de la catégorie B spécialement aménagés <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, ka manana ny fampiasana azy manokana)</i>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">Permis délivré à titre (Ity permis ity dia omeng)</th> <th rowspan="2">Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)</th> </tr> <tr> <th>Temporaire Vonjy maika</th> <th>Permanent Mahatratra</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </tbody> </table>	Permis délivré à titre (Ity permis ity dia omeng)		Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)	Temporaire Vonjy maika	Permanent Mahatratra	Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....			Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....			Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....			Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....			Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....			Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....		
A	Motocyclettes avec ou sans side-car Tricycles à moteur de plus de 125 cm <sup>3</sup> <i>(Motosikikily na Tricycles mihoatra ny 125 cm<sup>3</sup>)</i>																																						
A'	Vélocycle et véhicules à moteur de cylindrée de 50 cm <sup>3</sup> sans excéder 125 cm <sup>3</sup> <i>(Fiarakodia menomboka ao amin' ny 50 cm<sup>3</sup> ka hatramin' ny 125 cm<sup>3</sup>)</i>																																						
B	Véhicules de moins de 10 places et d'un poids total en charge n'excédant pas 3 500 Kg <i>(Fiarakodia misy toerana latsaky ny 10. Lanjany : latsaky ny 3 500 Kg)</i>																																						
C	Véhicules à marchandises de plus de 3 500 Kg <i>(Fiarakodia mitondra entana mihoatra ny 3 500 Kg)</i>																																						
D	Véhicules de transport en commun (plus de 9 places) <i>(Fiarakodia mpitatitra olona misy toerana mihoatra ny 9)</i>																																						
E	Véhicules des catégories B, C, D, attelés d'un remorque de plus de 750 Kg <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, C, D, mahazaka "remorque" mihoatra ny 750 Kg)</i>																																						
F	Véhicules de la catégorie B spécialement aménagés <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, ka manana ny fampiasana azy manokana)</i>																																						
Permis délivré à titre (Ity permis ity dia omeng)		Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)																																					
Temporaire Vonjy maika	Permanent Mahatratra																																						
Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....																																							
Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....																																							
Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....																																							
Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....																																							
Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....																																							
Le ..... Menomboka Valable jusqu' au ..... Ka hatramin' ny .....																																							

## 2. EQUIVALENTIETABEL VAN DE CATEGORIEËN – RM 001

VREEMDE CATEGORIE	GELIJKWAARDIGE CATEGORIE
A	-
A <sup>1</sup>	-
B	B
C	-
D	-
E	-
F	B + attest CARA

### III. MADAGASCAR – RM 002

#### 1. MODEL



Op de recto zijde staat ook het volgende vermeld:

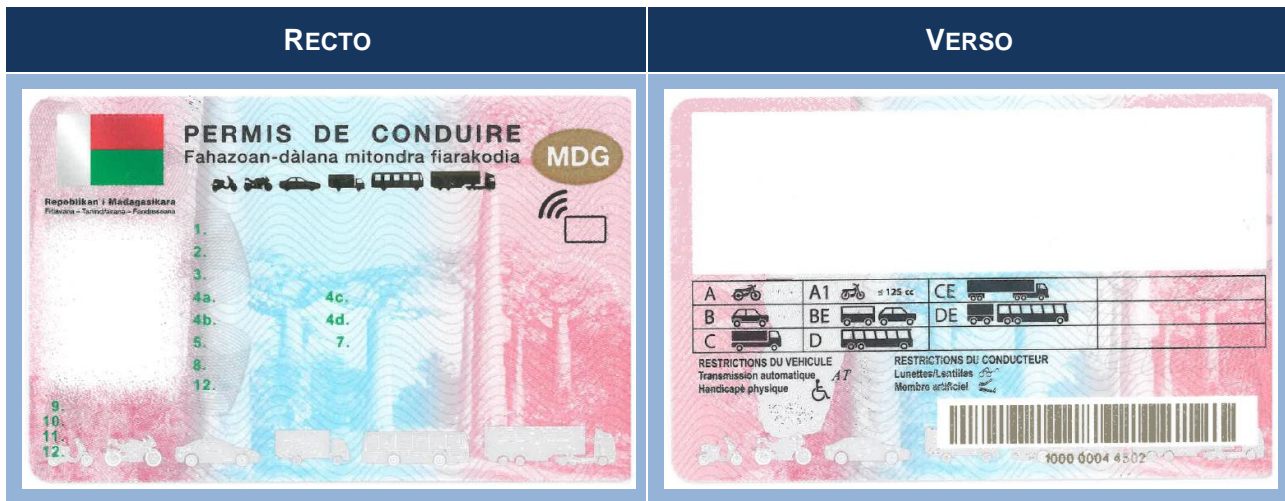
- foto links onder de vlag van Madagascar
- onder de foto staat een QR-code
- 1. Nom/Anarana
- 2. Prénoms/Fanampin'anarana
- 3. Date de naissance/ Fotoana nahaterahana
- 4. Lieu de naissance/Toerana nahaterahana
- 5. Domicile/Fonenana
- 6. Date d'émission de document/Vanan'andro namoahana azy
- 7. No/Filahrana faha-
- 8. Délivré par le Chef CIM/Nomen'ny Lehiben'ny CIM
- 9. Signature de titulaire/Sonian'ny Tompony

#### 2. EQUIVALENTIETABEL VAN DE CATEGORIEËN – RM 002

VREEMDE CATEGORIE	GELIJKWAARDIGE CATEGORIE
A	-
A <sup>1</sup>	-
B	B
C	-
D	-
E	-
F	B + attest CARA

## IV. MADAGASCAR – RM 003

### 1. MODEL



### 2. EQUIVALENTIETABEL VAN DE CATEGORIEËN – RM 003

VREEMDE CATEGORIE	GELIJKWAARDIGE CATEGORIE
A	-
A <sup>1</sup>	-
B	B
BE	-
C	-
D	-
CE	-
DE	-